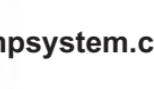


"Ce collier est très étonnant, il a un réel effet apaisant sur les chevaux chauds et il est parfait pour faire travailler les élèves. Il convient très bien à mon équitation."

"This collar is amazing, it has a real calming effect on hot horses and it is perfect for students at work. It is well suited to my riding."

"Dieser Halfter ist sehr erstaunlich, er hat eine wirklich beruhigende Wirkung auf die warmen Pferde und er ist perfekt, um die Schüler arbeiten zu lassen. Er passt sehr gut zu meinem Reitsport."

PÉNÉLOPE LEPRESVOT



[freejumpsystem.com](http://freejumpsystem.com)

Nous sommes fiers de vous compter parmi nos clients et nous vous remercions de votre confiance.  
Nous vous invitons à enregistrer votre produit en ligne à l'adresse qui suit :

[freejumpsystem.com/enregistrement](http://freejumpsystem.com/enregistrement)

L'enregistrement de votre produit nous permet de mieux vous servir puisque la traçabilité du produit nous indique son historique et ses spécificités. Cet enregistrement vous permettra de bénéficier d'un meilleur service.

We are proud to count you among our customers and we appreciate your business.  
We invite you to register your product online at the following address :

[freejumpsystem.com/register](http://freejumpsystem.com/register)

Registration of your product allows us to better serve you and track the exact history, data and manufacturing specifications of a particular product.  
This registration will enable you to enjoy a better service.

Wir freuen uns, dass Sie unsere Produkte gewählt haben. Bitte registrieren Sie Ihre Produkte online auf der untenliegenden Adresse :

[freejumpsystem.com/registrieren](http://freejumpsystem.com/registrieren)

Dank der Registrierung Ihres Produktes können wir Ihnen ein immer besseres Service anbieten,  
da wir alle Information über Ihre Produkte haben.

# THE NEW COLLIER FREEJUMP® SOFT CONTROL

**freejump**®  
ADVANCED RIDING EXPERIENCE\*

\*équitation d'avant garde freejumpsystem. RCS 438 490 872

Le COLLIER FREEJUMP® permet d'établir une relation avec l'encolure en conservant un contact franc et direct avec la bouche. Reconnu par les meilleurs cavaliers mondiaux, utilisé dans de très nombreuses école d'équitation de part le monde, le COLLIER FREEJUMP® satisfait autant aux exigences des cavaliers professionnels que des cavaliers amateurs.

The NEW COLLIER by FREEJUMP® connects your hands with the neckline and maintains a frank and direct contact with the mouth. Recognized by top riders and used in many riding schools worldwide, the NEW COLLIER by FREEJUMP® caters to both professional and amateur riders.

Der FREEJUMP HALFTER® erlaubt eine einwandfrei Verbindung zu dem Zaumzeug, ohne den direkten und sauberen Kontakt im Maul zu beeinträchtigen. Amateure und Profis bestätigen, daß FREEJUMP zusätzlich ein hochwertiges, komfortables, ergonomisches und elastisches Vorderzeug ist, wenn die T-Griffe entfernt werden.

FR

## 1 collier, 2 élastiques , 2 poignées en T.

Mis au point avec Éric Navet, plébiscité par Ludger Beerbaum, le COLLIER FREEJUMP® permet de résoudre les nombreuses difficultés rencontrées avec des chevaux difficiles, contrariés, sensibles, trop volontaires, connaissant des problèmes d'équilibre ou de bouche délicate.

EN

## 1 collar, 2 elastic bands, 2 T rubber handles.

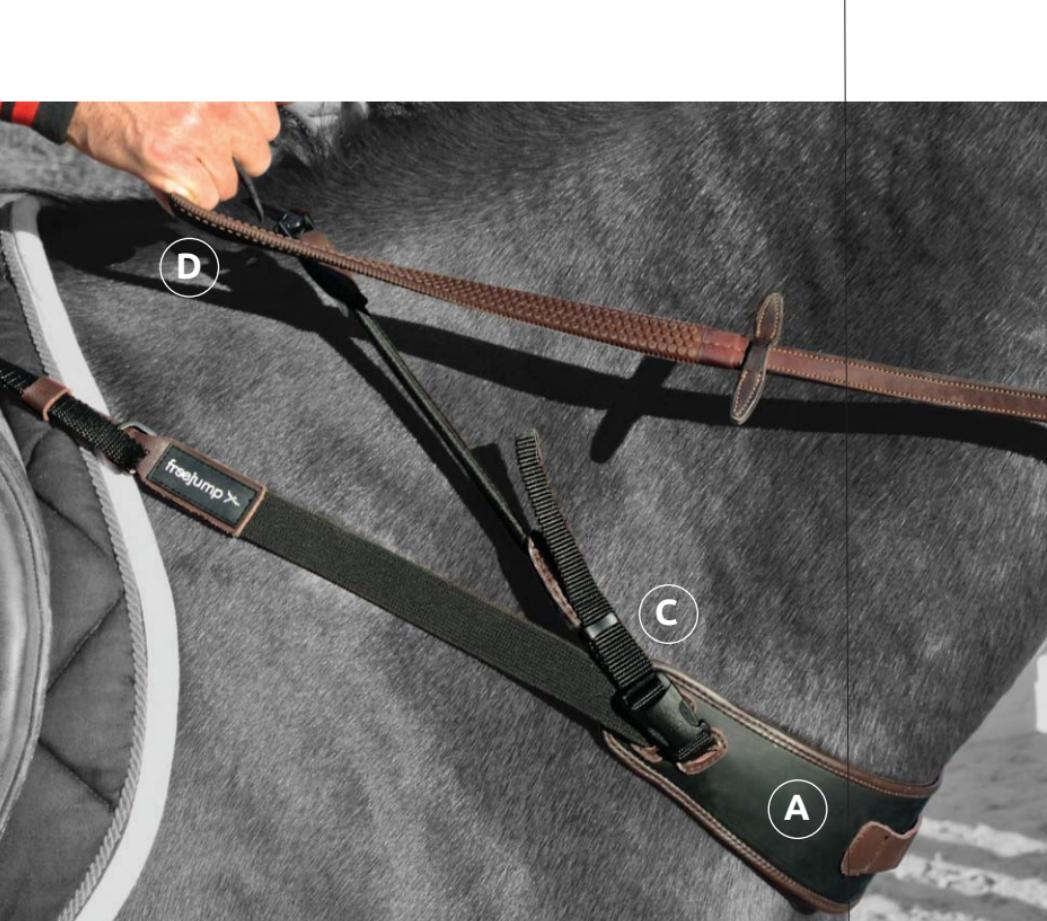
Developed with Éric Navet, backed by Ludger Beerbaum, the FREEJUMP COLLIER® solves many problems encountered with difficult, upset, sensitive, too voluntary, and horses with delicate and problematic mouths.

DE

## 1 Halfter, 2 Gummibänder, 2 Griffe in T Form

Von Éric Navet entwickelt und von Ludger Beerbaum befürwortet, der FREEJUMP HALFTER® reduziert die vielen Schwierigkeiten auspruchsvoller, sensibler, eigensinner und maulempfindlicher Pferde.

Er verbessert den korrekten Sitz und das Gleichgewicht des Reiters und hilft ihm dabei eine leichtere Hand zu haben.



Il permet de perfectionner la position et l'équilibre du cavalier et fournit une aide efficace pour développer une main légère.

**A /** Réalisé en mousse EVA imputrescible et cuir le COLLIER FREEJUMP® est sans entretien et se lave à l'eau.

**B /** Le COLLIER FREEJUMP® se fixe aux crochets de selle et doit être parfaitement ajusté à l'encolure grâce aux deux boucles de réglages.

It improves the position and balance of the rider and is an effective tool to developing a lighter hand.

**A /** Made out of EVA foam and leather, the FREEJUMP COLLIER® is maintenance-free and can be washed with water.

**B /** The FREEJUMP COLLIER® hooks to the saddle's rings and must be properly fitted to the neckline thanks to two adjusting loops.

**A /** Hergestellt aus unverweslichem EVA Schaum und Leder, der FREEJUMP HALFTER® benötigt keine spezielle Pflege und wird mit Wasser gewaschen.

**B /** Der FREEJUMP HALFTER® sitzt durch die zwei Schnellverschlusschnallen perfekt am Pferdehals. Diese Schnallen ermöglichen ein schnelles Abnehmen des Freejump Halfters ohne die Haken am Sattel zu lösen.

**C /** Le réglage de la longueur de l'élastique se fait en fonction de la volonté du cavalier ou de son coach de travailler avec une main plus ou moins haute.

**D /** Le réglage idéal s'obtient après plusieurs essais et doit permettre à la main de pouvoir agir à la fois sur la bouche et la base de l'encolure.

**C /** The adjustment of the length of the elastic depends on the will of the rider or her/his coach to work with a more or less high hand.

**D /** The ideal setting is obtained after several trials and must allow the hand to be able to act to both the mouth and the base of the neckline.

**C /** Die Länge der elastischen Bänder kann auf Wunsch des Reiters oder seines Coachs entschieden werden, um mit einer höheren oder niedrigeren Hand zu arbeiten.

**D /** Die optimale Einstellung kann nach mehreren Versuchen erzielt werden und ermöglicht es der Hand, gleichzeitig das Pferdemaul und das Halsband gut im Griff zu haben.